

Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet
Postboks 8036 Dep

0030 Oslo

Deres referanse

Vår referanse
13/00086-19

Vår dato
25.07.2014

Høring - endring i forvaltningsloven, innføring av et forbud mot bruk av barn som tolk

Fellesorganisasjonen (FO) er fagforeningen og profesjonsforbundet for nær 27 000 barnevernspedagoger, sosionomer, vernepleiere og velferdsvitere.

FO støtter forslaget til endring i forvaltningsloven om forbud mot bruk av barn som tolk, men har en kommentarer til 3. ledd, og til de økonomiske konsekvensene.

FO mener unntaket som foreslås i 3. ledd, om at barn i enkelte tilfeller kan benyttes som tolk, må fjernes. Vi stiller oss bak argumentasjonen som Helsetilsynet har benyttet i sitt høringssvar.

Vurderingene av økonomiske konsekvenser er uklare, og kan potensielt bli store for tjenestene. Departementet bør derfor se på andre finansieringsordninger av tolketjenestene, som innebærer at tjenestestedene ikke må ta kostnaden ved kjøp av tolketjenester. En annen løsning er at det innføres en refusjonsordning der for eksempel barnevernet kan få dekket sine utgifter til tolk. Problemet med en slik ordning er at det kan føre til unødig byråkrati. En tredje løsning er at utgifter til tolk blir hensynstatt og øremerket i overføringene/finansieringen av de ulike tjenestene. Slike ordninger sikrer rettsikkerhet, og kan hindre nedprioritering av tolketjenester grunnet presset økonomi.

Med vennlig hilsen

Mimmi Kvisvik
Forbundsleder

Andreas Pedersen Kikvik
Fagkonsulent

FO

Besøksadresse:
Mariboestgt. 13
0183 Oslo

Postadresse:
Pb. 4693 Sofienberg
0506 Oslo

Telefon:
02380

Telefaks:
94 76 20 18

e-post:
kontor@fo.no

www.fo.no

Bankgiro:
9001.06.35674

Bankgiro kontigent:
9001.08.71394

Foretaksnr.:
870 953 852 MVA